

## ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Пустовалова Олега Викторовича  
«Русский язык в восточном зарубежье  
(на материале русской речи в Трехречье, Китай)»,  
представленной на соискание ученой степени кандидата  
филологических наук по специальности 10.02.01 – Русский язык

Работа О.В. Пустовалова посвящена изучению русского языка в одном из его вариантов, функционирующем вне метрополии, а именно – русский язык в Трехречье, который до сих пор оставался, по выражению автора диссертационного исследования «белым пятном» в области русского языка восточных ветвей русской эмиграции. **Актуальность** данного исследования очевидна: во-первых, она связана с тем, что изучены не все варианты русского языка в восточном зарубежье и для построения полной картины требуется изучение «белых пятен»; во-вторых, важно успеть зафиксировать и описать особенности русского языка в Трехречье, поскольку постепенно происходит его вытеснение китайским языком; в-третьих, актуальность проблемы обусловлена сегодняшними активными контактами России и Китая и необходимостью подробнее рассматривать все аспекты русско-китайской интерференции в речи. Исследования языка вне территорий основного проживания народа-носителя крайне важно для исследования процессов языковых контактов.

В диссертации обобщен обширный материал по русскому языку эмиграции, прежде всего ее восточной ветви. Изученные автором работы аспекты русского языка в Трехречье – описание языковой ситуации Трехречья в диахроническом аспекте; типология языковых личностей потомков русских переселенцев; лингвистические особенности речи, обусловленные базовым диалектом русского языка и интерференцией с китайским языком, и др. – составляют **новизну** и **теоретическую значимость** работы. Особенно интересными кажутся заключения диссертанта относительно того, что в разных поколениях потомков переселенцев встречаются похожие подтипы носителей, что обусловлено многими факторами социального порядка (образованием, профессией и др.).

На мой взгляд, работа вносит значимый теоретический вклад в теорию языковых контактов в целом и в ее ветвь, связанную с изучением языка русской эмиграции. В диссертации получены интересные и значимые данные о трансформации русского языка с течением времени в разных поколениях потомков переселенцев; сделаны интересные выводы о сохранности диалектной основы у представителей старших поколений и о ее смене на литературный язык при обучении у младших поколений, а также о смене с течением времени координативного типа билингвизма на субординативный.

Объем исследованного материала представляется достаточным. Методология исследования не вызывает вопросов.

Исследование имеет непосредственные **практические** выходы: примененные методы анализа и классификация носителей по типам и

подтипам могут применяться при анализе других языковых ситуаций; результаты исследования могут быть полезны при анализе интерференционных явлений при обучении русскому языку так называемых херитажников – людей, освоивших его в домашней среде вне основной территории распространения языка.

Автореферат дает полное представление о тексте диссертации. В целом работа носит самостоятельный и перспективный характер. Содержание и структура автореферата позволяют заключить, что диссертационная работа Олега Викторовича Пустовалова на тему «Русский язык в восточном зарубежье (на материале русской речи в Трехречье, Китай)» соответствует требованиям п. 9 «Положения о присуждении ученых степеней» (утверждено постановлением Правительства РФ от 24.09.2013 г. № 842), а ее автор, Пустовалов Олег Викторович, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 – Русский язык.

12.01.2022

Доктор филологических наук, профессор,  
зав. кафедрой теоретического и прикладного языкознания,  
Федеральное государственное автономное образовательное учреждение  
высшего образования «Пермский государственный национальный  
исследовательский университет»  
**Ерофеева Елена Валентиновна**

Контактные данные:  
614990, Пермь, Букирева 15  
телефон: +7(342)2396310  
e-mail: genling.psu@gmail.com

Согласна на включение моих персональных данных в аттестационное дело и их дальнейшую обработку.



Подпись В.Е. Ерофеевой заверяю  
Ученый секретарь совета  
Е. П. Губин